

中心：_____

姓名：_____

1150518 大專院校學生中翻英短文翻譯題目

如果你生命只剩下24小時，你想做什麼？你是什麼樣的心情？滿足？了無遺憾？或是心有不甘和充滿悔恨？那些曾經惹怒你的人與事，你現在還會在乎嗎？你這一生中曾經想要的一切又實現多少？你對自己的一生滿意嗎？為了要清楚看到你心中真正的想要，需要一些智慧與勇氣。因為只有你自己知道答案，沒有人能幫得上忙。想要知道自己心中真正想要的，必須學會對自己誠實，不能逃避。通常，真正的答案不會來自你大腦的思考，而是來自內心深處的真實聲音。

遺憾 regret

不甘心的 reluctant

悔恨 remorse

惹怒 provoke

實現 achieve

逃避 escape



中心：_____

姓名：_____

1150518 大專院校學生中翻英短文翻譯參考答案

If you have only 24 hours left in your life, what do you want to do? What kind of mood do you have? Satisfy? No regrets? Or are you still reluctant and full of remorse? Do you still care about those people and things that have provoked you? How many things that you want in your life have you achieved? Are you satisfied with your life? In order to clearly see what you really want in your heart, you need some wisdom and courage. Because only you know the answer; no one can help you. If you want to know what you really want in your heart, you must learn to be honest with yourself and do not escape. Usually, the real answer does not come from the thinking of your brain, but comes from the real voice deep inside in your heart.